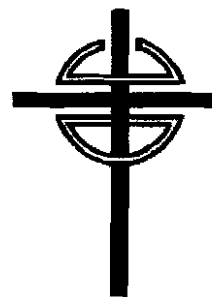


1. We welcome all first-time visitors to EFCOC.
2. Joint Worship and Communion service at 10:00am today. There is no Sunday school after worship.
3. 10/21/06: Congregational Meeting will follow. :
  - a) state of the church. Elder ,Deacon nominees and election of auditors next year. 9:15: Sign up; 9:30: Worship; 11:10: Congregational Meeting. 1:30pm: EDB Meeting.
  - b) Election: Elder nominees: Victor Lee, David Shieh. Deacon nominees: Mei-Ju Chen, Hung-Ming Cheng, Flora Young, Yi-Fa Wang, Rick Wang.
  - c) The roster for the active members is published on bulletin board. Please mention any mistakes that need to be corrected to Elder Gary Hsu (714-692-5556) 7 days before the meeting. Do not write on the bulletin directly.
  - d) EFC Bylaw states that floor motions will no longer be accepted. Any suggestions/issues to be discussed need to be submitted to Elder Gary Hsu 10/13 because the congregational meeting agenda will be printed on 10/14.
  - e) CM co-workers training will be held today 1:00P.M. in room 208.
  - f) CM co-workers will finish the ballot next Sunday 10/14, All members are welcome to inspect it.
  - h) If you will be absent or you need any further information, please contact in charge person : Elder Gary Hsu.
4. Children Department Recognition: Amy Chen, Wesley Huang, Corey Wang, Benjamin Lin finished the 40 Days Purpose Driven Life completely.
5. In order to prepare for Winter Retreat, we will be having a pre-retreat rally this Friday night from 8-9:30pm at our church. We will be joined by EFC Cerritos, Irvine, and GBC for this event. The evening will consist of praise, sharing, and details for the upcoming retreat. Don't miss it! If you have any questions, talk to Pastor Gabe.
6. Winter Retreat is coming! The dates for this year's all-EFC retreat are Dec. 28th - 31st, and we'll be up at Pine Summit once again. So look out for registration forms and information, because early registration is next Sunday!
7. The English Ministry will be joining with the Children's Ministry to participate in Operation Christmas Child this year. We will be collecting supplies, making the boxes, and shipping them off. Our goal is to make 100 boxes, so be ready to participate in this awesome program!
8. EFCOC will sponsor a workshop on "church services" on Oct. 27(Saturday). The speaker will be pastor Hsien-I Chen of EFCLA. Please reserve the time for. More detailed info will follow.



柑縣台福基督教會

Evangelical Formosan Church  
of  
Orange County

10月7日2007年

2440期

● Worship/主日崇拜程序 ●

敬老主日 (Combined Sunday Service) 10:00am

Worship & Praise	宜召 & 敬拜讚美
Prayer	代禱及主禱文
Holy Communion & Scripture Reading:	聖餐 & 讀經:
Hebrew 12:1-3	來12:1-3
Special Music	獻詩
Sermon: Pr. Barber	證道: 巴傳道
"Where Do We Go Now?"	我們要往那裡去呢?
"Following Jesus"	跟隨主耶穌
Response Hymn: # 30	詩歌回應: # 30
Following Jesus	跟隨主耶穌
Offering	奉獻禱告
Senior's Celebration	敬老慶祝
Announcements	歡迎/報告
Doxology & Benediction	頌榮祝禱

*The Year of Evangelism / 佈道年 - 宣道得人*

*Behold, The Harvest Is Ready / 舉目觀看，收割莊稼*

榮譽牧師(Pastor Emeritus) : 周淑慧(Pr. Chou)

牧師(Pastoral Staff) : 陳敏欽(Pr. Chen) · Pr. Gabe Barber

地址(Add) : 10750 Lampson Ave.

Garden Grove, CA 92840 www.efcoc.org

電話(Tel) : 714-534-5531(辦公室) 714-534-2264(Fax)

	台語部 TAIWANESE	華語部 MANDARIN	英語部 ENGLISH	兒童部 CHILDREN
9:30 AM	主日學 Sunday School	禮拜 Worship	禮拜 Worship	禮拜 Worship
11:00 AM	禮拜 Worship	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School	主日學 Sunday School
上週人數及奉獻 Last Week Attendance & Offering				
主日學		Sunday School		
禮拜		Worship		
267				
全部禮拜人數		Worship Total 267		
經常費		General Fund		
\$5,713.50				
其他奉獻		Other Offering		
宣道Mission 建堂Building	\$50.00	愛心Love 感恩Thanks	\$200.00	
上週奉獻共計	Last Week Offering Total		\$5,963.50	
該月累計	Accumulation for the Month		\$44,586.66	
該月預算	Budget for the Month		\$59,086.54	
今日招待及司會	Today's Ushers & Presiders		今日領詩	
邱顯輝 謝秀瓊			聯合 郭家暢	
Emily Doo 陳德明 Andrea Chen			鋼琴 張淑清	
			值星 王長雄	
下週招待及司會	Next Week's Ushers & Presider			
黃滿輝 黃楊秋	陳瓊琪 張秋菊	Nathaniel		午餐Lunch 服務
		Elaine Esther		
呂茂財	李英義	Mike Hsu		今日 High School
下週証道	Next Week's Preachers		下週 詩班	
黃文雄長老 黃文雄長老 Pr. Barber			Playground 巡邏	
			今日 曾文章	

【歡迎】歡迎第一次來參加聚會的朋友。

【聯合主日】今日敬老主日慶祝、守聖餐。沒有主日學。

【和會】a. 日期: 10/21。內容: 聽取報告及選舉明年度長執及會計審計員。聚會程序: 當日為傳播中心主日, 台華語聯合, 英語部自行禮拜。9:15 開始積極會員簽到, 9:30 禮拜, 11:10 和會, 1:30 長執會、小會。b. 長執會經無記名投票決定提名長老: 李英義、謝榮銘。執事: 陳美如、鄭弘明、楊駿鈺、王長雄、王義發。會計審計員於和會當場提名。c. 積極會員名單及候選人簡介公佈在教育館, 請查看。積極會員名單如需補正, 請於10/14前向和會書記提出要求; 勿自行書寫於名單中。d. 法規明訂和會不得提臨時動議, 若有任何提案, 請於10/13前將議案告知小會書記, 因和會議程需於10/14印製完成。e. 和會同工請於今日1:00 在208開會。f. 下主日(10/14)同工將製作選票, 歡迎參觀。g. 請假或查詢請洽和會負責人: 小會書記許英良長老(714-692-5556)。

【Pre Retreat Rally】本週五8pm在本會, 將有南區台福教會參與。

【英文部冬令會】12/28-31, 在Pine Summit。優待截止日期10/14。

【Shoe Box】英文部和兒童部將發起愛心禮物活動。禮物收集截止日期10/21。請兄姐共同參與。

【兒童部】Amy 陳, Wesley 黃, Corey 王, Benjamin 林等完成標竿人生的研讀及作完指定作業。

【專題演講】10/14 5:30pm在梅園餐廳, 講員: 黃文雄長老, 專題: 「如何成為有效的服事團隊」, 每人\$25。請向孫瑞利長老報名。

【社區服務】10/28 週日 8:30 外面檢驗機構在本會抽血檢查, 費用\$40; 感冒預防注射約\$ 20。有興趣者請於10/14與謝榮銘執事聯絡。

【同工服侍講座】完成標竿人生40天後, 教會預定在10/27(週六)舉辦「同工服侍講座」。邀請洛福陳獻義傳道主講。詳情會陸續公佈。

【主日學】2007年第四季(10-12月), 10/14開始:

精彩的個人談道	台	10:05-10:50am	208
精彩的個人談道	華(1)	11:10-12:00pm	208
初信造就	華(2)	11:10-12:00pm	201
路加 II	英初中	11:10-12:00pm	209
在基督裡成長	英高中	11:10-12:00pm	204
約翰福音	英成人	11:10-12:00pm	205